「Vision Quest English Expression I Advanced Teacher's Manual」(解説・指導編)の訂正について本書には、次のところに誤りがあります。深くお詫び申し上げますとともに、下記のように訂正のうえ、ご使用いただきますようお願いいたします。

啓林館編集部

訂	「正箇所	原文(誤)	訂 正 文(正)
頁		原文(誤)	訂正文(正)
36	下から 2行目	I belong to the baseball team.	Yes, I belong to the baseball team.
51	下から 7行目	I painted the wall in the kitchen while.	I painted the wall in the kitchen white.
51	4-4	I though her advice was very helpful.	I thought her advice was very helpful.
52	右段	I'll tell you about my interests and <u>favorites</u> .	I'll tell you about my interests and <u>favorite</u> <u>things</u> .
60	Listening Task	2. Emily isn't good at making beds <u>and</u> doing dishes.	2. Emily isn't good at making beds or doing dishes.
61	Pronuncia tion 10	heart / hurt	heart / hurt
79	表	現在完了形 these days × nowadays ×	現在完了形 these days $\triangle$ (まれ) nowadays $\triangle$ (まれ)
97	C-8	You must try this fish.	You must try this <u>dish</u> .
98	2-3	The students had to <u>solve</u> all the questions at once.	The students had to <u>answer</u> all the questions at once.
104	A-5	否定の場合は「~すべき <u>だった</u> のに(した)」の意味になる。	否定の場合は「~すべき <u>ではなかった</u> のに (した)」の意味になる。
107	4-4	I with I had taken a lot of pictures at the game.	I wish I had taken a lot of pictures at the game.
107	4-5	I'm sure [It is clear thet, It is obvious that ]	I'm sure [It is clear that, It is obvious that ]
149	4-4	I seem to have left my umbrella in a [the] restaurant. (B-4) 即解 It seems [appears, looks like] that I (have) left my umbrella in a [the] restaurant.	I seem to have left my umbrella in the restaurant. (B-4) [別解] It seems [appears, looks like] that I (have) left my umbrella in the restaurant.
159	下から 8行目	この文は手紙の一節だと考えられるが、「手紙を書いていない」という状態は「未完了」の事柄なので〈having+過去分詞〉にはならない。	〈having+過去分詞〉の形も可能だが、やや 硬い表現になる。
160	3-5	She denied having <u>carried</u> the book out of the library before.	She denied having <u>taken [carried]</u> the book out of the library before.
161	4-4	He is <u>a shamed</u> that he told a lie [he lied] to his father.	He is <u>ashamed</u> that he told a lie [he lied] to his father.
177	4-5	Someone is the crowed called my name.	Someone in the crowed called my name.
181	3-1	( $\underline{\text{He}}$ stayed in bed <u>all day long having</u> ) <u>a cold</u> .	( <u>Having a cold, he</u> stayed in bed) <u>all day long</u> .
181	4-3	The man was listening to the music with his eyes closed [shut].	The man was listening to music with his eyes closed [shut].
196	2-7	The chairperson introduced a man who is famous professor of economics.	The chairperson introduced a man who is <u>a</u> famous professor of economics.
201	3-5	<u>He</u> recommended this book, which is written in easy English.	Meg recommended this book, which is written in easy English.
235	4-3	You could have seen my sister if you had <u>came</u> [arrived, shown up] sooner.	You could have seen my sister if you had <u>come</u> [arrived, shown up] sooner.
235	Use it 例①	I want to see <u>how</u> the world will look like a hundred years from now.	I want to see what the world will look like a hundred years from now.